



ESA710/ESA712/ESA715 電気安全アナライザー



目次

通告	3
本製品について	5
安全性に関する情報	6
記号	9
略称	10
本製品の概要	12
電力安全性	16
スタート・マニュアル	17
カスタム装着部の設定	
測定タイプ	23
主電圧 (ライン電圧)	23
保護アース抵抗(接地線抵抗)	25
絶縁抵抗	28
機器の電流	35
タッチ電流	37
アース漏れ電流(接地線漏れ電流)	40
直流機器漏れ電流	43
交流機器漏れ電流	46
患者漏れ電流 (リード - 接地)	49
装着部主電源の漏れ電流(リード絶縁)	52
直流装着部漏れ電流	55
交流装着部漏れ電流	58
2点間の測定	61
ECG波形シミュレーション	63
呼吸シミュレーション	64

OneQAの使用	66
ユーザー	67
資産	68
手順	69
結果	71
設定	72
メンテナンス	75
トラブルシューティング	76
一般仕様	77
測定仕様:	80
限定的保証と製品サポート	86

FBC-142

March 2025, Rev. 2, 5/25

© 2025 Fluke Biomedical.All rights reserved. All product names are trademarks of their respective companies.

通告

著作権の免除

Fluke Biomedicalは、保守研修プログラムやその他の技術文書での使用を目的としたマニュアルやその他の印刷資料の複製に関し、制限付きの著作権免除に同意します。その他の複製や配布をご希望の場合は、Fluke Biomedicalまで書面にてご依頼ください。

開梱および確認

製品を受け取ったら、標準の受領手順に従ってください。発送カートンに損傷がないことを確認します。損傷が見つかったら、開梱を 停止してください。輸送業者に通知し、製品を開梱する際に担当者の立会いを依頼してください。特別な開梱指示はありませんが、 製品の開梱時に製品に損傷を与えないよう注意してください。製品に、折れ、破損部品、へこみ、傷などの物理的損傷がないか確認 してください。

技術サポート

アプリケーション・サポートや技術的なご質問については、テクニカル・サポート (www.flukebiomedical.com/support/technical-support) までお問い合わせください。

申し立て

弊社の通常の輸送は運輸業者またはFOB渡しです。配達時に物理的な損傷が見つかった場合は、すべての梱包材を元の状態のま ま保管し、運送業者に連絡して申し立てを行ってください。製品が良好な状態で配達されたにもかかわらず、仕様どおりに動作しな い場合、または発送による損傷以外の問題が発生した場合は、Fluke Biomedicalまたは販売代理店までお問い合わせください。

返品と修理

返品手順

返品されるすべての部品(保証申し立ての発送を含む)は、運送料前払いの上、Fluke Biomedicalの工場宛てに発送してください。 米国内でFluke Biomedicalに製品を返品する場合は、United Parcel Service、Federal Express、Air Parcel Postの使用をお勧めし ます。実際の交換費用に対する輸送保険をかけることも推奨します。Fluke Biomedicalでは、輸送中の紛失や不十分な梱包または 取り扱いによる損傷を受けた製品については責任を負いません。 発送には元のカートンと梱包材を使用してください。元のカートンや梱包材が利用できない場合は、再梱包で次の手順に従うこと をお勧めします。

- 発送する重量を支えるのに十分な強度を持つ二重構造のカートンを使用します。
- 厚紙やダンボールなどを使って、製品の全表面を保護します。表面を傷つけない素材で突き出た部分をすべて覆ってください。
- ・業界で承認されている衝撃吸収材を少なくとも10 cm使用して、製品を覆ってください。

一部返金/クレジット用の返品

返金/クレジットを受けるために返品する製品はすべて、1-440-498-2560またはorders@flukebiomedical.comで注文受付グループから取得した返品承認 (RMA) 番号を添付してください。

修理および校正

Fluke Biomedicalでは、認定サービス・プロバイダーによる校正と修理を推奨しています。認定サービス・プロバイダーのリスト: www.flukebiomedical.com/service

本製品の確度を高いレベルで保証するために、Fluke Biomedicalは本製品を少なくとも12ヶ月に1回校正することを推奨します。 校正は資格のある人員で行わなければなりません。

証明

本製品は、厳密な徹底的にテストされ、検査されています。工場出荷時にはFluke Biomedicalの製造仕様に適合していました。 校正測定値は、NIST (米国)、NMI (スウェーデン)、NIM (中国) などの国家計量標準機関を通じて、国際単位系 (SI) にトレーサブルです。 SIにトレーサブルな校正標準器がない機器は、承認されたテスト手順を使用して、社内の性能標準に対して測定されます。

警告

ユーザによる許可されていない改ざんまたは公示されている仕様を超える利用は、感電の危険や不正な動作をまねくおそれがあります。Fluke Biomedicalは、許可されていない機器の改ざんによって発生した怪我について責任は負いません。

制限および賠償責任

本書の情報は予告なく変更される場合があり、Fluke Biomedicalの確約を示すものではありません。本書の情報に加えられた変更 は、本書の改訂版に反映されます。Fluke Biomedicalは、Fluke Biomedicalまたは提携ディーラーによって供給されていないソフト ウェアや機器の使用または信頼性については、責任を負いません。

本製品について

ESA710/ESA712/ESA715(本製品)は、訓練を受けたサー ビス技術者が幅広い機器の定期予防メンテナンスを実施す るために使用することを目的としています。テスト手順はメ ニュー形式で、簡単に操作できます。

本製品は、電気安全規格への適合性を検証するための電子 信号源および測定装置です。また、機器の信号接続の検証 を目的として、不整脈や無呼吸症候群を含むECG(心電図) や呼吸パターンのシミュレーション機能も備えています。 対象ユーザーは、定期予防メンテナンス点検を実施するトレ ーニングを受けた臨床工学技士です。通常、病院、診療所、 機器の製造元、および機器の修理と点検を行う独立系保守 会社などに所属しているユーザーが想定されています。 本製品は、患者ケア・エリアの外部にある実験室の環境で 使用する装置であり、患者に使用したり、患者に接続された 機器をテストしたりするための装置ではありません。本製品 は、医療機器の校正に使用されることを想定していません。 店頭で販売されることを目的としています。



図1:本製品の使用目的例

安全性に関する情報

本製品を使用する前に、安全情報とすべての指示をお読みください。

警告は、身体に危害を招く、あるいは死に至らしめるおそれのある危険な状態や行為を伴うことを示します。

注意は、本製品やテスト中の機器の損傷やデータの損失を起 こす可能性のある危険な状態や行為を伴うことを示します。

▲ 警告

- 不慮の感電事故、火災、怪我を防止するために、以下の ガイドラインに従ってください。
- 本製品を使用する前に安全に関する情報をお読みください。
- すべての説明を注意深くお読みください。
- 本製品を、患者、または患者に接続した機器に接続しないでください。本製品の利用は機器の評価を目的としているため、診断や治療、あるいは本製品を患者に接触させるようなその他の用途には絶対に使用しないでください。
- 本製品は改造せず、指定された方法でのみ使用してくだ さい。改造、または指定外の方法で使用した場合、安全 性に問題が生じることがあります。
- 爆発性のガス、蒸気、粉塵、湿気のある環境で本製品を 使用しないでください。

- 本製品は室内でのみ使用してください。
- 主電源コードの絶縁体が損傷していたり、絶縁体に摩
 耗の兆候が見られる場合は、電源コードを交換してください。
- 使用する国の電圧およびプラグ構成と製品定格に準拠 した主電源コードとコネクターのみを使用してください。
- 本製品を使用する前に外装を点検してください。ひび 割れやプラスチックの欠損がないことを確認してください。端子周辺の絶縁状態を十分に確認してください。
- 主電源コードへのアクセスが遮断される場所に本製品 を配置しないでください。
- 認可されている3芯主電源コードを、接地された電源コ ンセントに接続してください。
- 本製品が改造されているか、損傷している場合は使用 しないでください。
- 本製品が誤作動を示している場合は、使用しないでくだ さい。
- テスト・リードが損傷している場合は使用しないでくだ さい。テスト・リードの絶縁体に損傷がないことを確認し てください。

- 解析中は、テスト中の機器 (DUT) の金属部分には触れないでください。DUTを本製品に接続している間は、感電の危険性があるため、十分注意してください。一部のテストでは、高電圧や高電流が使用されたり、DUTのアース接続が外されることがあります。
- 測定には必ず、適切な端子、機能、レンジを使用してく ださい。
- すべての測定に、本製品で承認された測定カテゴリー (CAT)、電圧および電流定格を持つ付属品(プローブ、 テスト・リード、およびアダプター)を使用してください。
- 端子間や、各端子と接地端子間に、定格を超える電圧を 印加しないでください。
- 本製品、プローブ、付属品のうち定格が最も低い機器の 測定カテゴリー (CAT) 定格を超えないようにしてください。
- 測定に必要のないプローブ、テスト・リード、付属品はす べて取り外してください。
- プローブのフィンガー・ガードより前に指を出さないで ください。
- 30 VAC rms、42 VAC (ピーク)、または60 VDCを超える 電圧には触れないでください。

- 本製品の電源をオフにして主電源コードを取り外してく ださい。ヒューズ収納部を開く前に、2分ほど放置して電 源部分を放電させてください。
- カバーを外した状態やケースが開いた状態で本製品を 操作しないでください。危険な電圧がかかる可能性が あります。
- 指定された交換部品のみを使用してください。

•

- 指定された交換用ヒューズのみを使用してください。
- 本製品の修理は、認定サービス・プロバイダーに依頼してください。
- 15 Aを超える定格への給電に15~20 Aアダプターを使用しないでください。これにより、過負荷がかかる可能性があります。
- (MRI装置など) 強磁場の近くでは使用しないでください。
- 隣接する赤色の警告インジケーターが点滅または連続 点灯しているときは、装着部/ECG端子に触れないでく ださい。これらの端子は、このような条件下において危 険な電圧を発生させる可能性があります。

- 装着部端子は3つのグループに分けられ、それぞれが恒久的に電気によって相互接続されています。これらは、本製品上で接続ラインとして示されています。グループ内のいずれか1つの端子に電圧が印加されると、そのグループ内の他のすべての端子にも電圧が生じます。
- テスト・リード・ゼロの実行後は、Ø/Null端子からヌル端 子アダプターを取り外してください。Ø/Null端末はテス ト条件によっては危険になることがあります。正しい電 圧定格のケーブルのみを使用してください。

注意

• 本製品が正しく動作することを確認するために、使用前 に既知の電圧を測定して下さい。

記号

表1本製品およびユーザーマニュアルに適用される 詳細記号。

適用される製品記号の全リスト:

www.flukebiomedical.com/resource/certification-sheets

記号	説明
Δ	警告。危険。
Δ	警告。危険電圧。
	感電の危険性があります。
Ĩ	ユーザーマニュアルをご確認ください。
	電源ボタン
₽	ヒューズ
X	本製品はWEEE指令のマーキング要件に適合
	しています。添付されたラベルは、この電気/電
	子製品を一般家庭廃棄物として廃棄できない
	ことを示します。本製品は、一般廃棄物として
	処分しないでください。お住まいの国で利用可
	能な回収およびリサイクル・プログラムについ
	ては、Flukeのウェブサイトをご覧ください。

表1: 記号

略称

表2本製品およびユーザーマニュアルに適用される略語の 詳細。

略称	説明
Α	アンペア
AC	交流、RMS
AC + DC	交流電流と直流電流の真の実効値和
AP	装着部
BPM	ビート/分
BrPM	呼吸数/分
DC	直流
DUT	テスト中の機器
ESA	電気安全アナライザー
GFCI	地絡電流遮断器
L	主電源、ライブ導体
mΩ	Milliohm
MΩ	Megaohm
Ν	主電源、ニュートラル導体
P2P	2点間
PE	保護アース
SIM	シミュレーション

表2:一般的な略称

略称	説明
V	ボルト
μA	マイクロアンペア
Ω	オーム

表3: 略図略号。

略称	意味
AP	装着部
AP_F/E	装着部: 浮動小数点/接地
AP_SEL	装着部の選択
СР	導通部
DUT	テスト中の機器
DUT_L	テスト中の機器、ライブ導体
DUT_N	テスト中の機器、ニュートラル導体
DUT_PE	テスト中の機器、保護アース
EACP	接地されたアクセス可能な導通部
FE	機能アース
L	主電源、ライブ導体
MAP_TRANS	装着部変圧器の主電源
MD	漏れ電流測定装置
MΩ	絶縁抵抗測定装置
Ν	主電源、ニュートラル導体
NEACP	非接地アクセス可能な導通部
PE	保護アース
REL_N	ニュートラル: 開放または閉鎖
REL_PE	接地: 開放または閉鎖
REL_POL	極性: 正常または反転

略称	意味
TL	テスト・リード
Ω	抵抗測定装置

本製品の概要

ESA710/ESA712/ESA715(本アナライザーまたは本製品) は全機能内蔵のコンパクトなポータブル・アナライザーで、 医用機器の電気的安全性の確認に使用するよう設計されて います。本製品を使用して、国内外のさまざまな安全規格に 照らし合わせて機器を解析します。

本製品は、手動測定だけでなく、機器上での自動手順の実 行、またはOneQAを介したリモートでの自動手順の実行を サポートしています。

本製品は測定データを保存します。データはOneQAに同期させることも、USBドライブにエクスポートすることもできます。 OneQAについての詳細はOneQAの使用ページの「66」 をご覧ください。

本製品のファームウェア・バージョンと校正日付は、アナライ ザー画面の設定の概要セクションで確認できます。

モデル

ESA710

ESA710は、選択可能な電気安全規格に関しては機能が限定されたモデルです。

ESA712

ESA712はOneQAと同期しません。手順は、ESA712をUSB ケーブルでコンピューターに接続した状態で、OneQAからリ モートでのみ実行できます。

ESA715

ESA715はすべての機能と特徴を備えています。

	ESA710	ESA712	ESA715
電気安 全規格	NFPA 99/ AAMI ES1 のみ	IEC 60601-1 NFPA 99// AS/NZS EN 50678/	、IEC 62353、 AAMI ES1、 33551、 /EN 50699
アナライザー の画面で手 順を実行	\checkmark		\checkmark
手順をリモー ト実行	\checkmark	\checkmark	\checkmark





図3:本製品の裏側。

表5:本製品の裏側

項目	説明
6	キャリーハンドル(取り外し可能)
7	電源ヒューズ

図2:本製品の正面。

表4:本製品の正面

項目	説明
1	LED付き装着部端子
2	LED付き入力ジャック
3	タッチスクリーン・ディスプレイ
4	オン/オフ電源ボタン
5	高電圧インジケーター





図4:本製品の左側。

表6:本製品の左側

項目	説明
8	PC通信用USB-C
9	AC電源入力

図5:本製品の右側。

表7:本製品の右側

項目	説明
10	2 × 周辺機器用USB-A
11	機器のコンセント(地域による)



オプション付属品

本製品で使用可能な、USBを使用するその他の付属品の例:

- バーコードスキャナー: 資産IDをスキャンします。
- WiFiアダプター: WiFi経由で、手順、結果、資産、ユーザ ーをOneQAと同期します。
- **プリンター**: 結果を印刷します。

オプションの付属品については、www.flukebiomedical.com をご覧ください。

図6:標準付属品

表8:標準付属品

項目	説明
12	電源コード(地域による)
13	テスト・リード・キット(地域による)
14	USBケーブル
15	ヌル端子アダプター

電力安全性

▲ 警告

- 感電、火災、人身への傷害を防ぐため、次の注意事項を 遵守してください:
- 製造元から支給された3芯電源コードを、適切に接地されたコンセントに接続してください。
- 2芯電源コードや延長コードは使用しないでください。
- 隣接する赤色の警告インジケーターが点灯していると きは、装着部/ECG端子またはテスト中の機器に触れな いでください。これらの端子は、このような条件下におい て危険な電圧を発生させる可能性があります。

注意

- アナライザーを正しく接地された接地極付きのコンセントに接続します。接地誘導が開いている場合、アナライザーはテスト中の機器 (DUT)を適切にテストできません。
- アナライザーは、単相の接地された電源で使用するよう 設計されています。二相、分相、三相の電源構成では使 用できません。ただし、単相構成に適した電圧を供給す る接地された電源システムであれば、どのようなシステ ムでも使用できます。

スタート・マニュアル

- 1. 付属の電源コードを接地されたコンセントに接続して ください。
- 電源ボタンを押してアナライザーの電源を入れます。 すべてのセルフ・テストが正常に完了すると、アナラ イザーにホーム画面が表示されます。
- 3. これで、測定や手順を実行する準備が整いました。

起動時、アナライザーはセルフ・テストを実行し、AC主電源 入力が正しい極性(該当する場合)、接地接続および電圧レ ベルになっているかをチェックします。

起動時に高電圧インジケーターが短時間点灯します。接地 が開放されている場合、アナライザーはこれを故障として表 示します。アナライザーのモデルが特定の極性を要求し、そ れが満たされない場合、ユーザーはアナライザーの極性を 反転させるオプションを利用できます。

アナライザーは、主電源を接続せずに、バッテリーのみで以 下のテストを実行できます:2点間、保護アース抵抗、ECG、呼 吸シミュレーション。

注記:

• 起動中はすべてのLEDが点灯します。LEDが点灯しない 場合は、技術サポートまでお問い合わせください。



図7:アナライザーは使用できる状態です。

ホーム画面には2つのオプションがあります:

- 実行手順については、手順ページの「69」を参照してください
- 測定セッションについては、測定タイプページの「18」を参照してください。

測定タイプ

アナライザーは、アナライザー・モデルと選択した規格に応じて、さまざまなタイプの測定を実行できます:

- 主電圧(ライン電圧)
- 保護アース抵抗(接地線抵抗)
- 絶縁抵抗
- 機器の電流
- タッチ電流
- アース漏れ電流(接地線漏れ電流)
- 直流機器漏れ電流
- 交流機器漏れ電流
- 患者漏れ電流(リード 接地)
- 装着部主電源の漏れ電流(リード絶縁)
- 直流装着部漏れ電流
- 交流装着部漏れ電流
- 2点間: 電圧、漏れ電流、抵抗
- ECG波形と呼吸のシミュレーション

測定画面の概要



図8: 測定画面
1:測定タイプのタブ。
2:測定バリアントの選択(該当する場合)。
3:装着部構成(該当する場合)。
4:測定設定(該当する場合)。
5:測定値。
6:測定ボタン(該当する場合)。
7:機器のコンセントの構成(該当する場合)。
8:進行中の測定セッションに値を保存します。
9:サマリー画面にアクセスします。

測定設定

装着部設定

ー部の測定タイプでは、装着部端子を使用できます。装着部端子は、さまざまな方法でアクティブにしたり、グループ化したりすることができます。詳しくはカスタム装着部の設定ページの「21」をご覧ください。

測定オプション

選択した測定タイプに応じて、漏れ電流モード(AC、DC、 AC+DC)、装着部端子(フローティングまたは接地)、電圧、 継続時間など、ユーザーは複数のオプションから選択するこ とができます。

機器出力ソケット設定

選択された測定タイプとバリアントに応じて、機器のコンセントは以下のように構成されます:

- 極性、正常または反転
- ニュートラル、開放または閉鎖
- 接地、開放または閉鎖

テスト・リードのゼロ調整

保護アース抵抗と2点間電圧抵抗の測定では、テスト・リードをヌルまたはゼロにする必要があります。

テスト・リードをゼロにする:

- 1. リード線が正しいジャックに挿入されていることを確認 してください。
 - 接地抵抗測定:テスト・リードをV/Ω/Aジャックに接続します。リード線のルーズエンドをØ/Nullに接続します。
 - 2点間抵抗: テスト・リードを両方の入力ジャックに 接続します。テスト・リードの未接続端同士を接続 します。
- 2. 画面上のゼロ設定ボタンをタップします。 画面には、正しいゼロ設定手順も表示されます。

注記:

ワニロクリップでテスト・リードをゼロ調整する際は、付属のヌル端子アダプターを使用してください。



図9: テスト・リード1本とヌル端子アダプターを使用した、 保護アース抵抗測定時のゼロ調整の設定。



図10: テスト・リード2本を使用した、2点間抵抗測定におけるゼロ点調整をの設定。

カスタム装着部の設定

ー部の測定では、カスタマイズ可能な装着部グループがあ ります。

カスタム装着部の設定を作成するには:

- 1. 装着部端子の設定を適用した測定タイプを選択します。
- 2. 画面上部の装着部マークをタップし、装着部設定画面 を開きます。
- 3. グループ名、タイプ、リード線の数を編集し、アダプター の使用有無を指定することで、独自の設定を作成でき ます。
- 4. 終了したら測定画面に戻ります。

最大3つの装着部グループを同時にテストできます。グルー プにはそれぞれ5つ、3つ、2つの端子があります。グループが 選択されると、そのグループのすべての端子がアクティブに なります。2つまたは3つのグループを統合することで、1つの グループで最大10個の端子を使って漏れ電流を測定するこ とができます。

注記:

 装着部品の種類や、テスト用のグループ分けの方法を 決定するには、テスト規格を参照してください。



図11: カスタム装着部の設定。

10分岐アダプターの使用方法

10分岐アダプターはオプションの付属品です。本製品に接続できるリードまたは装着部の数を増やします。このアダプターは、最大10本のリード線を1本にまとめ、本製品の入力ジャックのいずれかに接続します。本製品の他の入力ジャックはアダプターとの接続にも使用可能です。複数の10分岐アダプターを使用すれば、さらにリードを追加できます。

測定セッション

測定値が表示されたら、保存ボタンをタップして、その測定 値を現在の測定セッションに保存できます。

右上隅には、現在の測定セッションに保存された測定回数 が表示されます。そのマークをタップすると、測定セッション のサマリー画面に移動します。サマリー画面から、セッション を完了し、結果として保存することができます。



図12: 測定セッションを完了または破棄する方法。

測定タイプ

利用可能な測定タイプはアナライザー・モデルと選択した電 気安全規格によって異なるため、アナライザーに以下測定タ イプがすべて表示されるとは限りません。

主電圧(ライン電圧)

主電圧(ライン電圧)は、主電源電圧供給とアナライザー間の電気的接続を3回に分けて測定し、主電源入力の電圧を 測定します。

主電圧の測定方法:

- 1. Vタブを選択します。
- 2. 測定値は画面上で継続的に更新されます。



図13: 主電源電圧測定



図14: 主電源電圧測定の設定。

保護アース抵抗(接地線抵抗)

保護アース抵抗(接地線抵抗)は、機器のコンセントの保護 接地端子と、テスト中の機器の保護接地と接続されているテ スト中の機器の露出導通部分との間のインピーダンスを測 定します。

保護アース抵抗の測定方法:

- 1. テスト中の機器の電源コードがアナライザーの機器の コンセントに差し込まれていることを確認します。
- 2. Ωタブを選択します。
- 3. テスト・リードをV/Ω/Aジャックに接続します。
- 4. テスト・リードをテスト中の機器の接地されたアクセス 可能な導通部に接続します。
- 5. 測定値は画面上で継続的に更新されます。

φ Ω Protective earth resistance MΩ V O.119Ω A Power OFF X ZERO LEADS STORE

図15: DUT保護アース抵抗の測定

注記:

- このテストではゼロレベルが重要です。正しいゼロ調整の詳細については、テスト・リードのゼロ調整ページの「20」を参照してください。
- 負の抵抗測定は、テスト・リードを再度ゼロ調整する必要があることを示しています。
- 電源コードを含め接地極の良好な導通性を確認するには、十分に低い抵抗値が必要となります。規格許容値については、適切な電気安全標準を参照してください。



図16:保護アース抵抗(接地線抵抗)測定の設定。



図17:保護アース抵抗(接地線抵抗)、回路図

絶縁抵抗

絶縁抵抗測定には、複数の種類があります。抵抗値は、以下 の通り測定されます:

- 主電源(L & N)-保護アース
- 装着部 保護アース
- 主電源 装着部
- 主電源 非接地アクセス可能な導通部
- 装着部 非接地アクセス可能な導通部

すべての絶縁抵抗テストは、50 V、100 V、250 V、または500 V の直流を使用し、1~60秒の継続時間で行うことができます。 絶縁抵抗測定は時限テストです。測定が終了し、装着部端 子が安全に取り扱えるようになると、赤色表示灯が消灯し ます。

絶縁抵抗の測定方法:

- 1. MΩタブを選択します。
- ドロップダウンメニューから希望のバージョンを選択します。アナライザーのLEDは、選択されたバリアントの接続状態を表示します。
- 3. 電圧または持続時間を変更するには、画面右上の電圧 と持続時間を示すボタンをタップします。
- 4. 測定ボタンをタップします。
- 5. 測定が終了すると抵抗値が表示されます。

uA Power OFF りく 図18: 絶縁抵抗測定

▲ 警告

 感電、火災、人身事故を防ぐため、赤色警告表示灯が点 灯しているときは、装着部端子やテスト中の機器に触れ ないでください。





図19: 絶縁抵抗測定の設定。主電源 - 非接地アクセス可能な導通部



図20: 絶縁抵抗、主電源 - 保護アース



図21: 絶縁抵抗、装着部 - 保護アース



図22: 絶縁抵抗、主電源 - 装着部



図23: 絶縁抵抗、主電源 - 非接地アクセス可能な導通部



図24: 絶縁抵抗、装着部 - 非接地アクセス可能な導通部

機器の電流

機器の電流は、テスト中の機器によって消費される電流を測 定します。

機器の電流の測定方法:

- 1. Aタブを選択します。
- 2. テスト中の機器を機器のコンセントに接続します。
- 3. 測定値は画面上で継続的に更新されます。



図25:機器の電流測定。



図26:機器の電流測定の設定。
タッチ電流

タッチ電流は、テスト中の機器の筐体と保護アース間に流れ る電流を測定します。

タッチ電流の測定方法:

- 1. µAタブを選択
- 2. タッチ電流を選択します。
- V/Ω/Aジャックとテスト中の機器の筐体の間にテスト・ リードを接続します。
- 4. 測定値は画面上で継続的に更新されます。

漏れ電流モードと装着部端子の設定が右上に表示されます。 そのボタンをタップして設定を調整します。

この測定では、以下の機器のコンセントの構成を選択できます:

- 極性、正常または反転
- ニュートラル、開放または閉鎖
- 接地、開放または閉鎖



図27:タッチ電流測定



図28: タッチ電流測定の設定。



図29: タッチ電流、概略図

アース漏れ電流(接地線漏れ電流)

漏電(接地漏れ電流)は、テスト中の機器の保護アース回路 に流れる電流を測定します。

漏れ電流の測定方法:

- 1. µAタブを選択します。
- 2. 接地漏れ電流を選択します。
- 3. 測定値は画面上で継続的に更新されます。

漏れ電流モードと装着部端子の設定が右上に表示されま す。そのボタンをタップして設定を調整します。

この測定では、以下の機器のコンセントの構成を選択できます:

- 極性、正常または反転
- ニュートラル、開放または閉鎖



図30: 接地漏れ電流測定



図31: 接地漏れ電流測定の設定。



図32: 接地漏れ電流(接地線漏れ電流)、回路図

直流機器漏れ電流

直流機器漏れ電流は、すべての装着部と筐体上の導通部分 (テスト中の機器のクラスに応じて、非接地または、非接地と 接地の両方)の間の保護アースへの漏洩電流を測定します。 直流機器漏れ電流の測定方法:

- 1. µAタブを選択します。
- 2. 直流機器漏れ電流
- 3. V/Ω/Aジャックとテスト中の機器の非接地アクセス可能 な導通部との間にテスト・リードを接続します。
- 4. 測定値は画面上で継続的に更新されます。

漏れ電流モードの設定が右上に表示されます。そのボタンを タップして設定を調整します。

この測定では、以下の機器のコンセントの構成を選択できます:

極性、正常または反転

ы. \leftarrow Leakage Ω AC Direct equipment leakage мо **0.9** µA V Α Power Polarity υА STORE ON NORMAL

図33: 直流機器の漏れ電流の測定。



図34: 直流機器の漏れ電流の設定。



図35: 直流機器漏れ電流、概略図

交流機器漏れ電流

交流機器漏れ電流測定では、機器のコンセントの主電源 (短絡されたライブとニュートラル)とすべての装着部、非接 地アクセス可能な導通部、および(機器出力ソケット内の) 保護アース導体との間に絶縁交流電圧が印加されます。 テスト中、テスト中の機器は主電源から分離されます。 テスト中の機器の絶縁体を流れる電流を測定します。

テスト中の機器は、すべての電源スイッチをオンにした状態 でテストする必要があります。このテストは、内部電源を持つ 機器、または主電源が電子スイッチによってのみオンにでき る機器には適用されません。

交流機器漏れ電流の測定方法:

- 1. µAタブを選択します。
- 2. 交流機器漏れ電流
- 3. V/Ω/Aジャックとテスト中の機器の非接地アクセス可能 な導通部との間にテスト・リードを接続します。
- 4. 測定値は画面上で継続的に更新されます。

漏れ電流モードの設定が右上に表示されます。そのボタンを タップして設定を調整します。

この測定では、以下の機器のコンセントの構成を選択できます:

接地:開放または閉鎖



図36: 交流機器漏れ電流測定。

注記

この測定中、接地閉鎖とは、図38: 交流機器漏れ電流、概
 略図ページの「48」に示されているように、テスト中の
 機器のアー

ス接点が電流測定機器に接続されていることを意味し ます。テスト中の機器の接地が主電源保護アースに接続 されて**いません**。



図37:交流機器漏れ電流測定の設定。



図38: 交流機器漏れ電流、概略図

患者漏れ電流(リード-接地)

患者漏れ電流(リード - 接地)は、選択した装着部と主電源 保護アースとの間に流れる電流を測定します。

患者漏れ電流の測定方法:

- 1. APタブを選択します。
- 2. 患者漏れ電流を選択します。
- 3. 画面上部の装着部マークをタップして、装着部グループ を選択します。
- 構の矢印(< と >)をタップして、使用する装着部グループを選択します。
- 5. 測定値は画面上で継続的に更新されます。

漏れ電流モードと未使用装着部端子の設定が右上に表示 されます。そのボタンをタップして設定を調整します。

この測定では、以下の機器のコンセントの構成を選択できます:

- 極性、正常または反転
- ニュートラル、開放または閉鎖
- 接地、開放または閉鎖



図39:患者漏れ電流の測定



図40:患者漏れ電流測定の設定。



図41:患者漏れ電流(リード-接地)、概略図

装着部主電源の漏れ電流(リード絶縁)

装着部の主電源漏れ電流(リード絶縁)は、選択された装着 部と主電源保護アース間、および選択された装着部とV/Ω/ Aジャックに接続された導通部間に印加される絶縁交流電 圧に応答して流れる電流を測定します。

このテストは、F型(フロート)の装着部を持つ機器でのみ実 行してください。複数の装着部がある機器では、テスト中に その他をフローティング状態にし、単一機能の装着部をそれ ぞれ順番にテストします。すべての装着部は本製品の装着部 端子に接続でき、リード選択により、選択されていないもの はフローティング状態になります。

主電源の装着部漏れの測定方法:

- 1. APタブを選択します。
- 2. 装着部の主電源漏れを選択します。
- 3. V/Ω/Aジャックとテスト中の機器の非接地アクセス可能 な導通部との間にテスト・リードを接続します。
- 4. 画面上部の装着部マークをタップして、装着部のグルー プ分けを設定します。
- 5. 横の矢印 (< と >) をタップして、使用する装着部グルー プを選択します。
- 6. 測定ボタンをタップします。
- 7. 測定が終了すると値が表示されます。

この測定では、以下の機器のコンセントの構成を選択で きます:

極性、正常または反転

\leftarrow	I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	1
А	Applied part leakage	
	Mains on applied part leakage 🗸 🗸	
μA		
AP	 μΑ	% MEASURE
P2P	-	
SIM	Power Polarity NORMAL	• STORE

図42:装着部の主電源漏れの測定。

▲ 警告

 感電、火災、人身事故を防ぐため、赤色警告表示灯が点 灯しているときは、装着部端子やテスト中の機器に触れ ないでください。



図43: 装着部の主電源(リード絶縁)漏れ測定用の設定。



図44:装着部の主電源漏れ(リード絶縁)、回路図

直流装着部漏れ電流

直流装着部漏れ電流は、選択した装着部とテスト中の機器 の非接地アクセス可能な導通部間の主電源保護アースへ の漏れ電流を測定します。複数の装着部がある機器では、テ スト中にその他をフローティング状態にし、単一機能のグルー プを順番にテストします。

このテストは、F型の装着部を持つ機器でのみ実行してください。タイプBの装着部については、以下を参照してください: 直流機器漏れ電流ページの「43」

直流装着部漏れ電流の測定方法:

- 1. APタブを選択します。
- 2. 直流装着部漏れ電流を選択します。
- 3. V/Ω/Aジャックとテスト中の機器の非接地アクセス可能 な導通部との間にテスト・リードを接続します。
- 4. 画面上部の装着部マークをタップして、装着部グループ を選択します。
- 5. 横の矢印 (< と >) をタップして、使用する装着部グルー プを移動選択します。
- 6. 測定ボタンをタップします。
- 7. 測定が終了すると値が表示されます。

漏れ電流モードの設定が右上に表示されます。そのボタンを タップして設定を調整します。

この測定では、以下の機器のコンセントの構成を選択で きます:

極性、正常または反転



図45: 直流装着部漏れ電流の測定。



図46: 直流装着部漏れ電流の設定。



図47: 直流装着部漏れ電流、回路図

交流装着部漏れ電流

交流装着部漏れ電流テストでは、単一機能の指定装着部回路と、短絡した機器のコンセントのライブ、ニュートラル、アース、および筐体上のアクセス可能な導通部との間に、絶縁交流電圧が印加されます。

このテストは、F型(フロート)の装着部を持つ機器でのみ実 行してください。

複数の装着部がある機器では、テスト中にその他をフローティング状態にし、単一機能の装着部をそれぞれ順番にテスト します。すべての装着部は本製品の装着部端子に接続でき、 リード選択により、選択されていないものはフローティング 状態になります。

テスト中の機器は、すべての電源スイッチをオンにした状態 でテストする必要があります。このテストは、内部電源を持つ 機器、または主電源が電子スイッチによってのみオンにでき る機器には適用されません。

交流装着部漏れの測定方法:

- 1. APタブを選択します。
- 2. 交流装着部漏れ電流を選択します。
- 3. V/Ω/Aジャックとテスト中の機器の非接地アクセス可能 な導通部との間にテスト・リードを接続します。
- 4. 画面上部の装着部マークをタップして、装着部のグルー プ分けを設定します。

- 5. 横の矢印 (< と >) をタップして、使用する装着部グルー プを移動選択します。
- 6. 測定ボタンをタップします。
- 7. 測定が終了すると値が表示されます。

漏れ電流モードの設定が右上に表示されます。そのボタンを タップして設定を調整します。



図48: 交流装着部漏れ電流の測定。

▲ 警告

 感電、火災、人身事故を防ぐため、赤色警告表示灯が点 灯しているときは、装着部端子やテスト中の機器に触れ ないでください。



図49: 交流装着部漏れ電流測定用の設定。



図50: 交流装着部漏れ電流、回路図

2点間の測定

このアナライザーは、2点間機能を通して電圧、抵抗、低電流 (漏れ)を測定できます。

P2Pタブを選択し、V/ Ω /Aと Ø/NULLジャックにテスト・リードを挿入します。



図51:2点間の抵抗測定。

2点間電圧

このアナライザーは最大300 VACまで測定できます。 2点間電圧の測定方法:

- 1. 電圧を選択します。
- 2. 測定する電圧にリード線を交差させます。
- 3. 測定値は画面上で継続的に更新されます。

2点間漏れ電流

このアナライザーは、AC+DC、ACのみ、DCのみの3つの異なるモードで、20 mAまでの電流を測定できます。

2点間漏れ電流の測定方法:

- 1. 漏れを選択します。
- 2. 希望する漏れ電流モードを選択します。
- 3. 測定する回路にリード線を直列に接続します。1点が接 地されている場合、その点にはØ/NULLジャックを使用 してください。
- 4. 測定値は画面上で継続的に更新されます。

2点間抵抗

アナライザーは最大20Ωまでの抵抗を測定できます。 正確な結果を得るためには、測定前にテスト・リードをゼロ にしてください。「テスト・リードのゼロ調整ページの「20」 」を参照してください。

2点間抵抗の測定方法:

- 1. 抵抗を選択します。
- 2. 測定する抵抗にリード線で交差させます。
- 3. 測定値は画面上で継続的に更新されます。

注記:

• 負の抵抗測定値は、テスト・リードを再度ゼロ調整する 必要があることを示しています。



図52:2点間の設定。

ECG波形シミュレーション

アナライザーは、装着部端子に対して、カスタマイズ可能な さまざまな波形シミュレーションを生成します。これらの信 号は、ECGモニターやECGストリップ・プリンターの性能特 性をテストするために使用されます。

ECG波形シミュレーションの設定方法:

- 1. SIMタブを選択します。
- 2. 適切な波形と速度を選択します。



図53: ECG波形シミュレーション。

衣9. 刘心权形		
波形の種類	選択可能な速度	
洞調率	30、60、120、180、 240 BPM (ビート/分)	
パルス(63 msパルス幅)	30、60 BPM	
心室細動	-	
正弦波	10、40、50 60、100 Hz	
方形波(50%デューティ・サイクル)	0.125、2.0 Hz	
三角波	2 Hz	

主o. 社内地区

呼吸シミュレーション

本製品は、通常の波形の呼吸のみをシミュレートします。シ ミュレーションは10~100呼吸/分(BrPM)まで10 BrPMの ステップで実行されます。無呼吸を選択すると呼吸シミュレー ションが停止します(0 BrPMに相当)。

\leftarrow				
А	Simulation	Waveform		Rate
μA		ECG comple	x V	60 BPM V
AP	Respiration	Mode	Rate	Lead
P2P	$\Lambda \Lambda$	On	20 BrPM	
SIM		Apnea		LA

図54: 呼吸シミュレーション。

呼吸シミュレーションの設定:

- 1. SIMタブを選択します。
- 2. 適切なモードやレートを選択します。
- 患者の腕または脚に接続されたテスト・リードをシミ ュレートするためにリードを選択します:LLは左脚リー ド、LAは左腕リード。



図55: シミュレーションの設定。

OneQAの使用

OneQAは、ワークフローを合理化し、レポーティングを容易 にするクラウド接続ソフトウェアです。本製品がOneQAに登 録されると、OneQAで作成された手順が本製品に同期され ます。手順は、コンピューター上のOneQAから実行すること も、本製品上で直接実行することもできます。結果はOneQA に同期され、簡単にアクセスおよびエクスポートできます。資 産は双方向で同期されます。

測定タイプページの「18」以降で説明されている測定タイ プは、OneQA手順のコンポーネントとしても使用できます。

注記:

ESA712はOneQAに登録できません。

OneQAに本製品を登録

OneQAで本製品を使用する前に、OneQAテナントに本製 品を登録する必要があります。USBケーブルで本製品を OneQAが動作するコンピューターに接続し、コンピュータ ー画面の指示に従ってください。



図56:本製品をOneQAが動作するコンピューターに接続します。

登録が完了すると、手順、資産、結果が自動的に同期されます。

本製品が(USB WiFiアダプターを介して)インターネットに 接続されている、またはOneQAを実行しているコンピュー ターにUSBケーブルで接続されている場合、データは定期的 かつ継続的に同期されます。手動で同期を開始するには、 本製品の設定のOneQAセクションを確認してください。

ユーザー

本製品では、手順や測定セッションを実行した個人を記録で きます。ユーザーのリストはナビゲーションメニューから確 認できます。

ナビゲーションメニューからアクティブユーザーとしてユー ザーを選択すると、そのユーザーは手順や測定セッション を実行時に自動的にテスターとして選択されます。

ユーザーには2つのタイプがあります:

- ローカルユーザー:本製品内で作成・編集されます。
 OneQAに同期されることはありません。
- OneQAユーザー: OneQAで作成・編集されます。

本製品にOneQAユーザーを追加するには、本製品を登録 し、OneQAと同期させる必要があります。すべてのOneQAユ ーザーは、OneQAのユーザー名を使用して、手動で本製品 に追加する必要があります。



図57: ユーザー。

注記

 OneQAの設定によっては、OneQAユーザーは本製品に 追加するためにパスワードを入力する必要があります。
 OneQAは、登録された機器のローカルユーザーを禁止 す

ることもできます。

資産

資産とは、テスト対象となる機器のことです。本製品は、複数 の資産をまとめて保存することができます。資産リストはナ ビゲーションメニューからご覧いただけます。

本製品がインターネットに接続されている場合(USB付き WiFiアダプター経由)、またはOneQAが動作しているコン ピューターにUSBケーブルで接続されている場合、資産は OneQAと同期されます。

\leftarrow	,	Assets	
Q Search			-
Asset ID	Manufacturer	Model	Last tested 🔻
55648	EFG	EFG 400	2023-03-13
22644	CBT	CBT 000	2023-03-21
78821	UFG	EFG 800	2023-03-22
77900	CBT	CBT 000	2023-03-23

図58: 資産のリスト。

資産の追加と削除

新しい資産を作成するには、資産リストの右上にあるプラス マークをタップします。

資産を削除するには、資産リストの右上にあるチェックボックスをタップし、削除する資産を選択します。画面下の削除 ボタンをタップします。

注記

• OneQAと同期された資産は、コンピューター上で実行 されているOneQAから削除する必要があります。

エクスポート資産

資産を本製品からUSBドライブにエクスポートすることがで きます。

- 1. 本製品側面のUSB-AポートにUSBドライブを挿入します。
- 2. ナビゲーションメニューから資産リストを開きます。
- 3. 右上のチェックボックスをタップします。
- 4. リスト内の1つまたは複数の項目を選択します。
- 5. 画面下のエクスポートボタンをタップします。
- すべての資産とその結果ステータスをリストアップした エクセルファイルがUSBドライブに作成されます。

手順

手順とは、あらかじめ定義された一連の測定と作業のこと です。

手順は、コンピューター上のOneQAを使用して構築し、カス タマイズすることができます。一度作成された手順は、本製 品がインターネットに接続されている場合(USB付きWiFiア ダプター経由)、またはOneQAを実行しているコンピュータ ーにUSBケーブルで接続されている場合、自動的に本製品 に同期されます。手順の一覧はナビゲーションメニューから ご覧いただけます。

手順は2通りの方法で開始できます:

- アナライザーのホーム画面で手順ボタンをタップし、 画面に表示されるセットアップ手順に従ってください。 (ESA712では使用できません。)
- リモート: OneQAが稼働しているコンピューターにUSB ケーブルで本製品を接続し、OneQAで手順を開始しま す。アナライザーはOneQAによって遠隔操作されます。

アナライザーで手順を開始

ホーム画面から手順を開始するには、ホーム画面から手順 ボタンをタップし、画面の設定指示に従ってください。 ナビゲーションメニューの手順リストから手順を開始するこ ともできます。



図59:手順を実行するための設定画面。

手順を実行

画面の下部に、手順の進行状況とナビゲーション機能が表示されます。



図60: 手順を実行します。

必須ステップには赤い星印が付いています。

手順の概要を確認する、または前のステップに戻るには、進 行状況バーの右側にあるボタンをタップします。

手順は、単一のステップを全画面またはリストとして表示で きます。左下でシングルステップとリストを切り替えられます。 多くの手順は自動的に実行されますが、一部はユーザーの 操作が必要となります。いつでも手順を一時停止して、後で 再開することができます。

手順を完了

手順が終了すると、完了する前に手順情報を表示・編集する ことができます。完了すると、手順は読み取り専用の結果と して保存されます。

\leftarrow	Summary
Class I - IEC 62353	Duration: 10 min
✓ PASS	Asset ID 55648
Note No remarks	Work order ID 123456
h Ar	Le Tester Alice Miller
	DISCARD

図61:手順のサマリー画面。

USBプリンターが接続されている場合は、結果を印刷するオ プションが表示されます。

結果

結果とは、完了した手順や測定セッションのことです。結果 は読み取り専用となります。

結果のリストは、ナビゲーションメニューからご覧いただけ ます。

本製品がOneQAに登録されている場合、可能な限り結果 が自動的にOneQAに同期されます。アナライザーから同期 された結果が削除されても、OneQAでは引き続き確認でき ます。

\leftarrow	Results			
Q	Search			
Туре	Name	Asset ID	Completed 🔻	Result
	Class I - IEC 62353	55648	2023-03-13 12:00	
	Class I - IEC 62353	22644	2023-03-21 10:30	⊗
4	Measurement ses	78821	2023-03-22 08:10	
	Class I - IEC 62353	77900	2023-03-23 09:45	

図62: 結果一覧。

エクスポート結果

結果は本製品からUSBドライブにエクスポートできます。

- 1. 本製品側面のUSB-AポートにUSBドライブを挿入します。
- 2. ナビゲーションメニューから結果リストを開きます。
- 3. 右上のチェックボックスをタップします。
- 4. リスト内の1つまたは複数の項目を選択します。
- 5. 画面下のエクスポートボタンをタップします。
- 6. エクスポート形式を選択し、エクスポートします。

結果を印刷

結果はUSBプリンターで印刷できます。

- 1. USBプリンターを本製品側面のUSB-Aポートに接続します。
- 2. 結果を表示して、下部にあるプリンターボタンにアクセ スします。
- プリンターの種類と印刷フォーマットを選択します。
 また、プリンター設定にアクセスして、印刷前にカス タムフィールドを印刷出力に追加することもできます。

設定

設定はナビゲーションメニューからアクセスできます。 変更した設定は即座に反映されます。

電気的安全性テスト

標準

測定セッションで使用する電気安全規格を選択します。選択 した規格によって、利用できる漏れ測定のバリエーションが 決定します。

この設定で選択可能なオプションは、アナライザーのモデル によって異なります:

- ESA710は、NFPA 99/AAMI ES1に対する機器の解析に 使用できます。
- ESA712およびESA715は、ユーザーが選択可能な複数の規格に照らして機器を解析する際に使用できます: IEC 60601-1、IEC 62353、NFPA 99/AAMI ES1、 AS/NZS 3551、EN 50678/EN 50699。

この設定は手順には影響しません。この手順では、手順で使 用する電気安全規格を定義します。

表10: 規格に基づく測定名

IEC 60601-1	NFPA 99/AAMI ES1
主電圧	電源電圧
保護アース抵抗	接地線抵抗
接地漏れ電流	接地線漏れ
患者漏れ電流	接地へのリード
装着部の主電源漏れ	リード絶縁

公称主電源電圧

測定状況に適した公称主電源電圧を選択します。

直流機器漏れ,交流機器漏れ,直流装着部漏れ及び交流装 着部漏れ電流値は,公称主電圧値にスケーリングされます。

GFCI限度

GFCI(地絡電流遮断器)は、アナライザーのコンセントに接続された際、短絡などによる過剰な漏れ電流からテスト中の機器を保護します。GFCIがトリップすると、機器のコンセントから電源が遮断されます。アナライザーは動作を続けますが、ユーザーにはメッセージが表示されます。

GFCI限度設定は、機器のコンセントの電源がオフの場合は 影響しません。
抵抗ユニット

保護アース抵抗と2点間抵抗を測定する際に表示する単位 を選択します。

この設定は手順には影響しません。

極性スイッチ遅延

極性スイッチ遅延とは、極性スイッチ時に機器のコンセント の電源がオフになる最短時間です。

アナライザーの内部コンポーネントを過渡的な影響から保 護するために、長めの遅延を使用します。テスト中の機器の 供給電源が高容量性または誘導性である場合、過渡的な影 響が発生する可能性があります。

この種の電源は、超音波装置、透析装置、ポータブルX線装 置など、大型の機器に搭載されています。テスト中の機器の 供給電源が高容量または誘導性であると思われる場合は、 極性スイッチの遅延時間を最低5秒に設定してください。時 間を長くすることで、テスト中の機器を安全に自己放電させ ることができます。

この設定は手順には影響しません。

画面および音声

画面の明るさと音声をお好みで調整してください。

言語

インターフェースとユーザーマニュアルは数ヶ国語に対応しています。また、使用するキーボード言語も選択できます。

日付/時刻

タイムゾーンと日付と時刻のフォーマットを選択します。本製品がUSBケーブルでOneQAに接続されている場合、またはインターネットに接続されている場合、日付と時刻は自動的に調整されます。

プリンター

本製品にUSBプリンターを接続すれば、結果を印刷できます。 印刷時にカスタムテキストを追加できます。

ネットワーク

本製品は、WiFiアダプターを使用してワイヤレスネットワークに接続することができます。アダプターを本製品側面のUSB-Aポートのいずれかに接続し、ネットワーク設定を編集して接続します。

本製品がOneQAテナントに登録され、インターネットに接続 されている場合、データは定期的に同期されます。

OneQA

OneQA接続に関するステータスと機能。登録については、 OneQAに本製品を登録ページの「66」を参照してください。

概要

シリアル番号、システムのバージョン、校正日などのシステム に関する情報。

ファクトリーリセットとシステムアップデートは、この画面から開始できます。ファクトリーリセットは、資産、ユーザー、結果、OneQA登録など、ユーザーによって追加されたすべてのものを削除し、すべての設定をデフォルト値にリセットします。

システムアップデート

システムをアップデートする前に、すべての手順と測定 を完了してください。システムアップデートファイルは www.flukebiomedical.com で公開されています。

- 1. システムアップデートファイルをUSBドライブに保存し ます。
- 2. USBドライブを本製品の右側にあるUSBホストポートの いずれかに挿入します。
- システムアップデートボタンをタップし、表示される指示に従ってください。

メンテナンス

クリーニング

中性洗剤で湿らせた布でクリーニングする前に、本製品の電 源を切り、電源コードを抜いてください。

保管および輸送

本製品を保管または輸送する前に、本製品の電源を切って ください。推奨包装については、通告ページの「3」を参 照してください。

ヒューズ交換

まず、アナライザーの底面にある製品ラベルの仕様を参照して、正しい交換用ヒューズを確認してください。

利用可能な交換部品:

- #6017274、ヒューズガラスT 10A 250 VAC、5×20 mm
- #6044658、ヒューズガラスT 15A 250 VAC、5×20 mm
- #6017290、ヒューズガラスT 16A 250 VAC、5×20 mm
- #6017288、ヒューズガラスT 20A 250 VAC、5×20 mm



図63: 交換可能なヒューズの場所。

以下の手順に従って、ヒューズを交換します:

- 1. 本製品の電源がオフになっていることを確認し、 電源コードとテスト・リード線を外します。
- 2. 細いマイナス・ドライバーを使用して、アナライザーの 裏側からヒューズカバーを取り外します。
- 3. ヒューズホルダーのネジを外し、ヒューズを取り出します。
- 4. 新しいヒューズのタイプ、定格電圧、定格電流が、 製品ラベルで指定されているものと同一である ことを確認してください。
- 5. 新しいヒューズをヒューズホルダーに挿入し、 回してロックします。
- 6. ヒューズカバーを挿入します。

トラブルシューティング

主電源ケーブルは接続されているが、バッテリーが充電され ていない

考えられる原因:ヒューズ切れ、または主電源ケーブルの損傷

解決方法:ヒューズを点検してください(ヒューズ交換ページの「75」を参照)。同じ定格の別の主電源ケーブルでお試しください。

機器が応答しない

考えられる原因:不明

解決方法:電源ボタンを10秒間押して強制シャットダウンし ます。30秒待ってから電源を入れ直します。問題が解決しな い場合は、サポートまでお問い合わせください。連絡先につ いては、通告ページの「3」をご覧ください。

WiFiアダプターまたはUSBプリンターが動作しない

考えられる原因:付属品が本製品に対応していない

解決方法:本製品で使用できる付属品については、 www.flukebiomedical.comをご覧ください。

一部の手順が機器に同期されていない

考えられる原因:手順のすべてのステップが本製品に対応し ていない

解決方法:本製品をUSBケーブルで接続した状態で、コンピューター上のOneQAから手順を実行します。

アナライザーをOneQAに登録できない

考えられる原因:限定モデル(ESA712)を使用している

解決方法:ESA712はOneQAに登録できません。手順をリモートで実行するには、アナライザーをOneQAが稼働しているコンピューターに接続し、OneQAで手順を開始します。

一般仕様

安全規格への準拠	IEC 61010-1:過電圧カテゴリーII、汚染度2 IEC 61010-2-034:測定カテゴリー CAT II 300 V
計測機哭損格への準拠	IEC 61557-16·2014 ただ! 一部の機器アウトレットはIP40を除く
寸法(幅×奥行×高さ)	214×207×92 mm (8.4×8.1×3.6インチ)
重量	1.3 kg (2.7ポンド)
保護等級	IP40 (IEC 60529 に準拠)、機器のコンセントを除く
動作温度	0~+35 °C (+50~+95 °F)
動作湿度	10-90%(結露なし)
保管温度	20~+60 °C (-4~+140 °F)
保管湿度	5–95%(結露なし)
バッテリー充電温度	+8~+28 °C (+46~+82 °F)
高度	主電源電圧100~127 VAC、入力ジャック電圧 ≤ 150 V: ≤ 5000 m 200~240 VACの主電源電圧で、入力ジャック ≤ 300 V: ≤ 2000 m
バッテリー	充電式リチウムイオン18650 (< 3600 mAh、3.6 V)内蔵
バッテリー寿命	最高2時間

接続性.....PC通信用USB-C×1、周辺機器用USB-A×2

ディスプレイ......5インチのタッチスクリーン

データ保存> 10000測定項目

電力(地域による)¹......90~132 VAC、20 A MAX、47~63 Hz 90~132 VAC & 180~264 VAC、15 A 最大、47~63 Hz 90~132 VAC & 180~264 VAC、10 A 最大、47~63 Hz 90~132 VAC & 180~264 VAC、10 A 最大、47~63 Hz 90~132 VAC & 180~264 VAC、16 A 最大、47~63 Hz

注記:

供給主電圧と周波数は常時監視されています。仕様からの逸脱が検出された場合、測定は停止され、ユーザーが確認するまでメッセージが表示されます。

CSA承認

モデル	ESA710	ESA712	ESA715
米国仕様、AC90~132 V、最大20 A、47~63 Hz	CSA認定	CSA認定	CSA認定
NEMA 6-15バージョン、AC 90~132 VAC & 180 ~264 VAC、最大15 A、47~63 Hz	CSA認定	CSA認定	CSA認定

¹ 安全認可のための±10%の許容誤差を含む。

電磁両立性(EMC)

国際規格......IEC 61326-1>:基本的な電磁環境

CISPR 11:グループ 1、クラスA

グループ 1:機器自体の内部機能に必要な伝導結合RFエネルギーを意図的に生成/使用する機器です。

クラスA商業施設、電気設備など低電圧電力供給網に直接接続された施設での使用に適した機器です。他の環境では、 伝導妨害や放射妨害のため、電磁両立性を確保することが難しい場合があります。

本製品をテスト対象に接続すると、CISPR 11で要求されるレベルを超えるエミッションが発生する可能性があります。

韓国(KCC)クラスA装置(産業放送および通信装置)

クラスAこの製品は産業電磁波装置要件に適合しており、販売者およびユーザーはこれに留意する必要があります。 本製品はビジネス環境での使用を意図しており、一般家庭で使用するものではありません。

本製品は15.103条項により免除機器と見なされます。

本製品はFCC規格パート15のクラスBデジタル装置の制限を満たすことをテストし、確認されています。これらの制限は、 機器が商用環境で動作する場合に、有害な干渉に対して適切な保護を提供するように設計されています。本製品は、無 線周波数エネルギーを生成、使用し、放射する可能性があり、また、取扱説明書に従って設置および使用されない場合、 有害な電波妨害を無線通信に及ぼすことがあります。本製品を住宅地で使用すると、有害な電波干渉を引き起こす可能 性が高くなり、その場合、ユーザーは自己負担で電波干渉を修正する必要があります。

測定仕様:

主電圧

レンジ......0~264 VAC rms、電源仕様によって制限されます 確度......±(2% + 0.2 V)

2点間電圧

レンジ	0-300 VAC rms、高度仕様によって制限されます
確度	±(2% + 0.2 V)

保護アース抵抗と2点間抵抗

確度	≤2Ωで±(1% + 0.01Ω)
	≤2Ωで±(1% + 0.1Ω)

テスト電流......少なくとも±200 mAの方形波、≤2Ωの場合

開放回路電圧.....最大±24 V

直列インダクタンスによるその他のエラー。

	直列インダクタンス		
抵抗	100 µH	200 µH	400 µH
0.000 Ω	0.006	0.021	0.037
0.020 Ω	0.006	0.022	0.038
0.040 Ω	0.004	0.018	0.036
0.060 Ω	0.006	0.021	0.037
0.080 Ω	0.004	0.019	0.036
0.100 Ω	0.004	0.019	0.036
> 0.100 Ω	0.005	0.020	0.037

機器の電流

レンジ	0~20 AAC rms、電源	仕様により制限
確度	±(5% + 0.05 A)	
Hz、デューティ・サイクル	0∼10 A:	連続
	10∼15 A:	7分オン/3分オフ
	15~20 A:	5分オン/5分オフ

注記:

最大デューティ・サイクルを超えると、機器のコンセントはオフになります。

漏れ電流

モード	AC+DC(真の実効値)、ACのみ	DCのみ
	装着部の主電源漏れテスト: A	Cのみ
患者負荷	AAMI ES1-1993 図1	
	IEC 60601-1:2005 図12 /IEC	62353:2014 図C.1
クレスト・ファクタ	≤2	
レンジ	0 μ A \sim 20 mA	
確度	dc & 20 Hz \sim 0.5 kHz:	±(1% + 1 μA)
	0.5 kHz∼50 kHz:	±(2.5% + 1 μA)
	50 kHz~1 MHz:	±(5% + 1 μA)
装着部主電源(装着部主電源漏	h、直流装着部漏れ、交流装着部	『漏れ電流、交流機器漏れ電流に適用)
テスト電圧	主電源電圧±5%	
電流制限	115 Vで1 mA ±25%、AAMI ES	1、NFPA 99用
	230 V ~ 3.5 mA ±25% IEC 60	601-1、IEC 62353、EN 50678/EN 50699用
	230 Vで7.5 mA ±25%、AS/NZ	S 3551用
その他の不確かさ	120 Vの場合は最大±2 µA、23	0 Vの場合は最大±4 µA

注記:

 交流機器漏れ電流、交流装着部漏れ電流、直流機器漏れ、直流装着部漏れテストの場合、漏れはIEC 62353に従って公 称主電源にスケーリングされます。(スケーリングされていない)電流制限を超えた場合、指定された確度は無効になり ます。

絶縁抵抗

テスト電圧250 VDCおよび500、	/DC
レンジ	0.1~100 MΩ
確度	≤ 10 MΩで±(2% + 0.2 MΩ) > 10 MΩで±(7.5% + 0.2 MΩ)
テスト電圧の確度	+20%/-0%
テスト電圧50 VDCおよび100 V	DC
レンジ	0.1~20 MΩ
確度	±(10% + 0.2 MΩ)
テスト電圧の確度	+30%/-0%
短絡回路電流	2 mA ±0.25 mA
最大負荷容量	2 µF

ECGシミュレーション

周波数確度	<u>+</u> 2%	
振幅確度	…±5%、2 Hz矩形波の場	合
波形	…洞調率 方形波 三角波 パルス、63 ms 心室細動	30、60、120、180、240 BPM 0.125および2 Hz、デューティ・サイクル50% 2 Hz 30、60 BPM

呼吸シミュレーション

速度	無呼吸 (0 BrPM) および10~100 BrPM (10 BrPMステップ)
波形	標準
比率(吸気 : 呼気)	1:1
インピーダンス・ベースライン	リード線間1000 Ω ±5%
インピーダンス変化(Δ)	1 ±0.15 Ω
呼吸リード	…LLまたはLA、ユーザー選択可能

限定的保証と製品サポート

Fluke Biomedical は、この機器について購入日から1年間、材料および製造上の欠陥がないことを保証いたします。

保証期間中に問題が生じ、お客様自身のご負担で Fluke Biomedical に製品をお送りいただいた上で不具合が認められた 場合、Fluke Biomedical の判断のもと無償にて修理または交換させていただきます。この保証は、元の購入者のみに適用さ れ、

譲渡することはできません。製品の不具合が事故や誤使用が原因で発生した場合、または Fluke Biomedical の公認サービ ス施設以外の第三者による保守または改造によるものであった場合、本保証は適用されません。明示または暗示に関わら ず、

特定の目的への規定外の対応など、その他の保証はありません。Flukeは、あらゆる原因または理論から生じるデータの損失を含む、直接、間接、偶発、必然的損傷または損失についての責任を一切負いません。

この保証は、シリアル番号の付いた製品および付属品のみに適用されます。機器の再校正は、保証に含まれていません。 この保証は、お客様に特定の法的権利を与えるものであり、お客様は管轄区域によって異なるその他の権利を有する場合が あります。管轄区域によっては、黙示保証または付随的もしくは結果的損害の除外または制限が認められていないため、 本保証における制約および免責がお客様に適用されない場合があります。この保証のいずれかの条項が該当管轄区域の裁 判所またはその他の法的機関によって無効または執行不可であると判断された提合でも、かかる判断はその他の条項の有

判所またはその他の法的機関によって無効または執行不可であると判断された場合でも、かかる判断はその他の条項の有効性や執行可能性には影響しないものとします。

1/25